ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 11 avril 1969, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif aux congés de maladie du personnel enseignant des établissements d'enseignement maritime de l'Etat", a donné le 22 avril 1969 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e april 1969 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de ziekteverloven van het onderwijzend personeel der Rijksinrichtingen voor zeevaartonderwijs", heeft de 22e april 1969 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat rappelle qu'il ne doit être saisi d'un projet que lorsque toutes les formalités préalables ont été remplies.

Il résulte des renseignements fournis au Conseil d'Etat que le comité de consultation syndicale n'a pas encore donné son avis.

Dès lors, le projet n'est pas en état d'être examiné.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

De Raad van State moge erop wijzen dat een ontwerp hem eerst voorgelegd mag worden nadat alle voorafgaande formaliteiten vervuld zijn.

Naar aan de Raad is verklaard, heeft de syndicale raad van advies nog geen advies gegeven.

Het ontwerp is derhalve niet in staat om te worden onderzocht.

---

| La chambre était composée de | | De kamer was samengesteld uit | |
|---|---|---|---|
| Messieurs : de Heren : | G. VAN BUNNEN, | conseiller d'Etat, staatsraad, | président, voorzitter, |
| | J. MASQUELIN, | conseillers d'Etat, | |
| Madame : Mevrouw : | G. CISELET, | staatsraden, | |
| Messieurs : de Heren : | R. PIRSON, M. VERSCHELDEN, | assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving, | |
| | G. DE LEUZE, | greffier adjoint, adjunct-griffier, | greffier. griffier. |

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. A. VANDER STICHELE, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. VANDER STICHELE, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. VAN BUNNEN.